

3 3 5 მ ი ს



4784



1895 წლის

გამლცემა

სარჩევი 1895 წლის უკრნალი „კვალისა“ საფრენი მარქა 44

		Nº
ბისმარკის ოთხმოც წლის დღეობა, მაგა-		
ფარისია		
ლინუჩინგი ჩინგის დესპან იაპონიასთან		
შემრიცეველი, გ. წერეთლისა . . .		
ყოლელად სამღებლო ეპისკოპოსი ალექსან- დრე.		
ალექსანდრე კოლტა		
გენერალ პოლუქიკი პოლემკინის მიერ და-		
ხატული სურათი მეტის ერევლები .		
იმერეთის დელფილი ანა ჭ ძე შიხი კოს- ტანტინე		
თ. რაველ ერისთავი როგორც პოეტი, მაზაფალისა.		
თ. რ. დავითის ძე ერისთავი და მისი სა- ლიცავატური მოღაწეობა, ქ. ლო- დიშელის		
თ. რ. ერისთავის ორმოც ჭ ათის წლის იუბილეს ისტორია.		
ლოქტონი ქალი გრაფინი ლინცენი . .		
ავტრიის იმპერიის კანცულერი, გ. წერ- თლისა		
პატრი ლონ დიმიტრი თუშანიშვილი გ. წე- რეთლისა		
ალექსანდრე გრიბოედოვი და მეულეო მისი ნინო, სული ალექსანდრე ჭავჭა- ვისისა		
უდანასობებულების თ. ალექსანდრე იუნეს ძის ბაგრატიონის გვარის გმოსვენება თბილისიდან, ს. ლევაბაში.		
რამილნიშვ ცურაბ ალექსანდრე ბატონი- შეილის ჩამომატლობაზე		
ტირილი და გასეურება ალექსანდრე ბაგრა- ტიონისა. სოფელ დღინების, დამწერები სიტუაცია დან დიმიტრის შესახებ, წარმოთ- ქმული თემაზე		
პალე ალექსანდრეს ძე იმპილოვის სიკუ- რილის გმო, გ. წერეთლისა . . .		
თ. ევანე კასტანილის ძე ბაგრატიონ-ჭე- რი. ბატონი, გ. წერეთლისა . . .		
ქ. ბაჩანარე ჯარაჯიშის		
მიხაილ ხელოუინშეილის წერილობი გ. წერეთლისა		
კარლ უობრი, გ. წერეთლისა		
თ. დიმიტრი დადანი		
ტრიტონ ქველის, ნ. ე—ასი	39,40,41	
ლუკა პასტორი, გ. წერეთლისა . . .	41	
პატრი რისტონი დასტურება	46	
თ. გრიგოლ რისტონის ძის წერეთლის და- სამღებება		
ალექსანდრე ლომა, გ. დ		
ალექსანდრე რანგა ი. ა. დ—შეკლისა .		
14 რაჭის ცხოვრება, ახალგაზიდა ქართვე- ლისა		1
16 ჩევინ მუშებისა და ნოქების მდგრ- აბარება, მისელისა		2,11
31 გადაკარგული ქართველები, იას რაჭ- ველისა		2
35 პარიკი, სახელოვან გარეთელისა		2,3,7,8,9,15
39 პარიკი, ან. თ.—წ—ლისა		17
39 მცენარების დამახასია სხვა და სხვა ხალხ- ში, ან. თ.—წ—რისა		19
41 სტამბოლიდან, იმშან		22—24
45 იაბარების და ქრისტელის ქალების შედრება, გ. წერეთლისა		22
45 ჟღების დალლებშე დატირობა		24
45 საკურნალია წყლები კოლონადაში აბერკუელი ინდოელების ცხოვრება .		55
46 ეთნიკურაული პროგრამა, ა. ხახანა შეიღისა		26
49 შეასეი გამსეყი		27
49 სტამბოლიდან, იას რაჭელისა		31
49 ბაჯჯელიანი ქალები და კაცები		37
4 ამირბერები, სამეურ		42,43
4 სამოცელები		44
9 აბისინის ელჩები		47,48
9 სოფული და სასოფული შეკლა, სა- ზღვის გარეთლისა		51,52 53
	V პ თ ე ზ ი ა	
10		
11 უფალის ნობათი		1
11 სხვა და სხვა ქალებში მილოცა .		1
11 სახალწილი შარები, წარმოღვენილი დ. სოსონის მეტ		1
11 ახალწილის მილოცა ხელოსნისაგან ეკლესი ნ. მეტკულისისა		1
12 საშამლოს, დურუ მეტელისა		2
12 რამ მომარინია, ავაენისა		4
13, 14 როლის უახს, დურუ მეტელისა		5
17 პანირია, ავაენისა		5
17 ზეგიროთი ახალი დოპლორისანი, კრი- კინისა		6,7
20 პანირია, (პოეტის) ავაენისა		8
21 პანირია, (პოეტის) ავაენისა		8
31 პანირია, (პოედაგის) ავაენისა		9
31 სიმღერა, ვალუშეველისა		10
41 სიმღერა შეა—აბაშის ტრაიანდელი XVII საუკნინის, ილია ჩ—ელისა		10
46 ურწმუნება, სუს—იმეტელისა		11
50, 51 საბამისი, ავაენის		12
53 ჩებს მცარევოს, კორონაბასა		12

№		№ №
13	კენესა, ღურუ მევრელისა	43
13	გის აღილებენ, ჩურ-შეტროლისა	44
15	თ. ჩ. ერისთავე, ჩ. საჯავახოლისა	45
15	თ. ჩ. ერისთავი, თ. აზბეკ-შეტროლისა	45
16	თ. ჩ. ერისთავის საცემილეჭა, სილო- ვისა	45
15 - 16	თ. ჩ. ერისთავეს მოსწავლე მეგრული- სა, ნაჯუბისა	45
17	თ. ჩ. ერისთავეს მოსწავლე მეგრული- სა, პ. კაულისა	45
17	თ. ჩ. ერისთავის იუბილეს დღეს, ა. წულოძისა	46
18	თ ჩ. ერისთავეს, ახალგაზდა სომებისა	47
19	მკლასნის, ღურუ მეგრულისა	48
20	სუჯა, ჩ. საჯავახოლისა	49
20	თვალებო!, ავკასა	50
21	ძელებური ლექსი (გრიგოლ მებ- რანცის) მიერ თქმული	50
22,24	* * ნუ, ნუ არისებთ პაწაწას, ღურუ	51
23,25	მეგრულისა	51
26		
26	VII ჰედურისტიდა.	
27	სახალწლია (გურული სტ- ნა)	1
28	სიკელილი (დასასრული), აკა- კისა	2
29	პარტაზი (შეტლევი), ეგ. ნი- ნიშვილისა	7,8,9
30	სეიმინ ხელი (ისტორიული მთარიბა) ბაჩნოვისა	10 - 21,23,24
31	ალექსანდრ ივანიშვილი, აკაკისა ძეგრულის ნაამბობა, აკაკისა	24
32	საშინელი ქარიშხალი ფუ- რუ მეგრულის	20
33	გრიგოლ წერეთლის ირეში (მოხუცას ნაშიმობა)	25 - 31,33,34,35,36
34,35	აკაკისა	33
36	პსიხოლოგორუ ეტრული, ა. დეკანოზშეტროლისა	37
37	ბაშინევა (ისტორიული მთ- არიბა) აკაკისა	38,41,47,48,50
39	ბუცულა (ზომარა) ვაჟა- შეტროლისა	42,43,44,46,48,49,50,51
40	თხრიბა) აკაკისა	
40	მუცულა (ზომარა) ვაჟა- შეტროლისა	
41 - 44,47	„მაპას სანთლო გაურება“, ცელაგიაშეტროლისა	
42	პელაგიაშეტროლისა	49

სასოფლო შეკრული და მიმისი მნიშვნელობა,
ი. რთულმა შეიტყოს
სექტინარიის საქმე ქუთახებში
სამეცნიეროს კოთარება, ი. ს. —ს
სასოფლო შეკრული უნდა იყოს სახალხო, ი.
რთულმა შეიტყოს
კავკასიური აბნანის შესახებ, პეტრე მარკონისა
სამეცნიეროს კოთარება, ა. ერგურელისა . .
პედაგოგური წერილები, ლბოცებისა . .
სოფლის ზოგიერთ ვამპნათლებელს, თეომურაშვილისა
კალას გამზარდოთ სამრეცლო იზ. კლასიანი შეკრული, და: წერილისა
ორიოდე სიტყვა გურიის სამრეცლო შეკრულების სასწავლებლობში, ღომ. ჩხაიძისა .
სამეცნიეროს კოთარება, ტ. ათ—იასი .

VIII ପର୍ବତୀରୁଗଣୀୟରୁ

წერილო ბასკოვიდნ, ს. ყიფანისა . . .
 მცირე ბიბლიოგრაფული შენიშვნა, პ.
 ჭ—ისი
 „რუსის ბრძოლის“ გამო, ი. მეურნეობისა
 კუთხით განჩხახვა
 ნ. ბათთაშვილის ლექსტი დ წერილები,
 გამოცემა შესული ქ. ზ. წერა-კოსტების
 კამატულებელი საზოგადოების გმო-
 ცემა 1895 წ. ფასი
 ბიბლიოგრაფული შენიშვნა ქართული ანგა-
 ნი 18 სურათით ოჯაშში, შეკლაში და
 ხალხში სამართლებრივ შედე. ი. როს-
 ტრამის შეკლის მიერ

IX ତ୍ରୟାଗ୍ରଣିକା ମାତ୍ରାନ୍ତି

କ୍ଷ. ଲେ. ପୁଣ୍ଡରୀନାନ୍ଦ	ସାମ୍ବାଦିଲୟେ	ଫାରମାର୍ଗେନ୍ସି
ପଥିନ୍ଦି, ବାଲପୁରାଶାହୀ-୩	.	.
ହୃଦୟନ୍ ସାତିନାନ୍ଦ	.	.
ମାତ୍ରାକ୍ଷେତ୍ରିନ୍ ପାତ୍ରାନ୍ତିନ୍	.	.
ଟ୍ରେଟରୀନ୍ ପାତ୍ରାନ୍ତିନ୍	.	.
ହୃଦୟନ୍ ସାତିନାନ୍ଦ	.	.
ପାରାମ୍ପର୍ଯ୍ୟଳ୍ପନ ପ୍ରେରଣା, ଅଜ୍ଞାନିନ୍	.	.
ହୃଦୟନ୍ ସାତିନାନ୍ଦ ମିଶ୍ରପ୍ରେରଣିନ୍	.	.

X მდინარე, შენიშვნებით და საპოლიტიკო წერილებით.

ფიქრი და შენიშვნა (Post scriptum-ის გა-
მო) დ. ხ.—ისა

გამოქვეთი „იყერია“ და ეროვნება, 6.	6.
კორდინატი	11,12
ორ ჭავაშ შეცელულობა, თ. ჭავაშავი 17,18	17,18
კრიტიკას კრიტიკა, 6. კორდინატი.	19—23
, მთამზე“, „იყერია“ და ეროვნება,	
6. კორდინატი	28,—31,34,35

XII პ ი ღ ე მ ი ქ :

პ-5. ბისარიონ მიქაელი, ქ. თავართქოლობა-სა ბ-5ი ლალი და „იყერია“, გ. წერეთლისა და განართებული პასუხი, ნიკა მუხრანელისა. გაკრირით პასუხი, უ. მახარაძესა	20—23
პ-5, „შემოურ სისამინის“ საყურადღებოთ, თ. კიკებისა	
პასუხები ღმმ. ერისთავეს, იასე მეგრელიძისა და რაფიელ მელოდისა	
პასუხი „კიკების“ მე 25 ქ-ში შენიშვნის დოწერს, ტ. იქნიკებისა	
შესანიშვნა შენიშვნის აფრის, ქართველი ლი შეითხეველისა	
მოკლე პასუხი პ. გ. იაკობიშვილს, ინ — ფარისა	
ენ ვის წამებს ცილს? ქართველი მეიოხელისა	
ბ. იონ მერნარიგი და მისი დაპლომატიკა, ავაკისა	
საპასუხოთ, ავაკისა	
მცირე შენიშვნის დოწერს, ქ. ღოდაშეილისა პასუხის პასუხი, ფარისა	
საქორო პასუხი, ავაკისა	
როგორ გათამაზიდე თოიძის წერილის გამო ჩამარაცხი, ქ. თავართქოლობისა	

XIII საუფალდებოთ ამები

ჩეკი სამეურნეო მჩერელობა, სოფ-ლელის	
ორიოდე სიცუკა ქართველ მოსწავლეთა მდგრამრებაბზე რესექტში, გ. თო-ფურიასი	
ჭიათურის „შავი-ქვის მშარმობელთა სა-ურადღებოთ, თ. კეკებისა.	
კავკასიოს სასატატილოება ცონგბის მო-კეკებისა	
საუფალდებოთ, ავაკისა	
სოფლის აკარევი, კირტელისა	
მომევაში საქართველოს შეილთა პრი-გრამა, ბალტაშარისა	33,34,37,38

პ ე ბ

ჩეკი მეურნეობის მშარელოთ საყურად-ღებოთ, ის—არიძისა	43
ორმოცდა ათა წლის მიცელების პარა-ზეირი 6. ბარათაშეილისა, გ. წე-რეთლისა	45
მომავალი საერო სახლი ანუ მეტეული, ა. ხახანაშეილისა	47
საზოგადოების საცულისმოთ ეურნალ	48
. , ჯვარის შესახებ, ა. თ. წ—სა წეს რიგი საობილეო დოკუმენტაციისა	45
XIV წერილების რედაქციის მიმართ	
ა. კიკების“ რედაქციას, ქუთა-სის ქართველ ნოქ-რებისა	4
ს. გავარაშეილისა	35
გაყირებებითი ნიშნი, ქუჯასა	36
ი. როსტა-შეილისა	36
დ. ჟარიქაშეილისა და ე. თავაიშეილისა	47
ღ. კრიკაშეილისა	47
ვარელისა	48
XV შეპლიცისტიგა, სხვა-და-სხვა ამები	
კიათურის ახალგაზღობის შეგებება აკაიისთან, ს. ჩაჩიძისა	3
გრიბოედოვის ასის წლის მოსხენება	2
ქართული საღმო პეტერბურგში, ვ. თოფუ-რისა	11
ს. კაზი, ერთი შემოწირელოთაგანისა	36
ცხინვლის სამეურნეო განცულების დაარ-სება	38
მცხოვის ღლესაწაულის გამო, ლასა გელაძისა	43
დიდი წყლობა საქართველოში	47
კავკასიის სამეურნეო საზოგადოება, ვ. წერე-ოლისა	7
სამეურნეო და სალებმიცემო ამანაგობანი (სინ-დიკატები), გ. წერეთლისა	8
4 ჩეკი წერა-კითხების საზოგადოების გამეცება, ახალგაზღისა	8
წერა კონტინენტის გამეცებულებელი საზოგადოების	
9 წერისა არჩევა, გ. წერეთლისა	9
მეაბრეშემეთა ამანაგობა ხაზში	10
15 თბილისის ურთიერთობის ნდობის სამეურნეო სა-ზოგადოების წესდება, გ. წერეთლისა	10
16 ქუთა-სის წენის გამოცემი ამანაგობა და მი-სი მოქმედება, ახალგაზრდა ქართველისა	14
22 გაუმარჯვოს კავკასიის შეკოლის საცელ-მოქმედ-კომიტეტი, ფარიაშეილისა	15
31 სათაფუ-აზნაურო შეკოლის გამეცებულების	

ՀՅԱ

Digitized by Google

ବ୍ୟାକ୍ ପରିବାରରେ ମହାନାଳୀ ଏବଂ ବ୍ୟାକ୍ ପରିବାରରେ ମହାନାଳୀ ଏବଂ

Nº 1.

02632160 1. 1895 7.

No. 1.

წარსული წელი

მებიცი. მცირე აზიაში გაჩნდა ნაპეტერეკალი. სასუნისა
და ვარის მოძრაობაში ქვეყნის აურიბა, რომ ქრისტუ-
იანინა მცირე აზიაშიაც იმ გვარითვე „და კადეც მე-
ტა ყოველი მამალანინისისან უფლება-მა-კლებუ-
ლი, დანიკერული, ძალმასტეობით უცხებებუ გაოცლ-
ლი, როგორც იყო ამ თერამეტრ წლის წინაა მა-
რიპის სლავინებმ ბალკანის კუნძულშე. მაშინ გამ
უქომავა დილმა მონათესავე ერმა და გამოისხა-
მტარეალობისავან. ბოლოგარიში ეროვნულმა თავის-
უფლებაში ავართ დილტელი დროშა და ზედ ნათ-
ლი ასოებით დაწერა: „ყოველმა დაწაგრულმა გვარ-
მა ჩენი მავლითი ურცა აითხოვ“.

ამითი შან თვისი საქმე წინ წაუყინა, ახლოედ ლიტერატურის პატრიარქის ხელმისამართი იყო იმ დროს უკრაინის კონგრესშე გავზიარებილ მოელი ერთ წარმომადგენლათ. ამან ბერლინის მორიგების დროს სომხის ხალხის დაჩატული მდგომარეობა პირველათ დაუყინა თვალწინ მოელი ეტროპას.

ଓঞ্চুরামেরিয়ে ফিলিস গোম্বারগুড়াশি স্বাক্ষি দল-কু-দা-
লা-বৰ্জ তাঙ্গুস অবলতোনৰীস অল্প-কৰিলস শিরুণ্বৰ্গা-শি দা হাতৰ
গুণ্ডোজা-হৰ্বে-শি পুজ্জেৰু-ৰ নিৰ্মাণ মিত্ৰ-কৰিন্দু মিত্ৰেলু
মুকুৰু আঠোস পুজুৰেৰু, সাপা কি সামৰ্জ্যেৰি শিৰুণ্বৰ্গৰ-
ছেৱ, সায়েনু দা সায়েলুণ্সেৱ শিৰুণ্বৰ্গৰ-ত. দৰলোস অ-
নোনু এৰ দায়মা-বৰ্গৰ-লেৱ-ৰ. এৰুৰা গুলো বৰ্ণণো সাপ-
ৰু তাৰ্কোস দল-কৰ্বৰ্গু-বৰ্গৰ-তু-ৰ. মুগ্ধলীসু-কৰ-
লোস-বি শিৰুণ্বৰ্গৰ-ৰ মুগ্ধলীৰূপ ভোজ-কৰো, ভোজ-

„კვალის“ ორი წლის ნალექაში



ନନ୍ଦେଶ୍ୱର ପୁଣ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହାଲ୍ଲି ମନୋକ୍ଷେତ୍ରରେଣ୍ଟିଲ୍ଲଙ୍ଘା
ପାଦପୂର୍ଣ୍ଣରୂପୀରେ ଦା ଏହାଲ୍ଲି ଗୃହୀତାଳି ଅଳିନ୍ଦିଶ୍ଵର-
ରୀରୀ, ମେତ୍ରପୁର୍ଣ୍ଣରୂପରେ ଥା' , ଅଳିନ୍ଦି ତୁ ଗ୍ରାହାର, ଶ୍ରୀ-
ଶ୍ରୀଜ୍ଞାନ ମନୀର ପାଦପୂର୍ଣ୍ଣରେ ଏହାଲ୍ଲି ପାଦପୂର୍ଣ୍ଣ ତର ମନୋକ୍ଷେତ୍ରା
ଅକ୍ଷେତ୍ର ପାଦପୂର୍ଣ୍ଣରେ ଉଚ୍ଛଵି ଦ୍ୱାରାପରାମରଣ ପ୍ରାଣିକାର୍ତ୍ତାରେ ଉଚ୍ଛଵି
ଅକ୍ଷେତ୍ର ପାଦପୂର୍ଣ୍ଣରେ ଉଚ୍ଛଵି ଦ୍ୱାରାପରାମରଣ ପ୍ରାଣିକାର୍ତ୍ତାରେ
ଅକ୍ଷେତ୍ର ପାଦପୂର୍ଣ୍ଣରେ ଉଚ୍ଛଵି ଦ୍ୱାରାପରାମରଣ ପ୍ରାଣିକାର୍ତ୍ତାରେ

და ერთმანეთის აზრის აუდიტორობა. მაგრავ თუ ამ წესებადასულ უმართებულობას ზოგიერთების სააგენტში ყერს არ ვათხოვებოთ, რადგან იგი ამის კაცა-ბრძილი გულისითქმის და გაზიარებული თავმოყვარეობის საყოფა, მაშინ ჩენდა სამსარულით უნდა აღნიჩიშოს, რომ სხვა-და-სხვა ასტერის შეჯიბრისაბაზ საჭმავლიში გამოატანილა საზოგადოება, აგძრი-ონების მოძრაობა, რამელიც თავდება ჩენი აზრი-ონებს წილმსალილობისა.

ყრუებინოსთ ჩეკოვთის, ასდენ თავის თავი შეუმცა-
დარი ეგონათ და ჩეკი მხილება სათაყილოთ მია-
ჩირათ.

პირველ ხანებში მდიდოდური ბის გამო არც კი ათხოვეს სავარაო ყური ჩემის მსჯელობას. მაგრამ

პირველი საქონ საგანი, რომელშიაც „კალ-
მა“ გამოთქვა თავისი საკუთარი აზრი, იყო წიმოყდ-
ნებული რუსეთის ეკონომიკური კრიზისის გამო.
1891 და 1892 დაღი რუსეთში დღიდ შიმშლო-
ბა, მეურნეობის დაკავშირის გამართვა, ეს საკითხი ჩერნი-
ქევანაშიაც გამოწვეულა. მხოლოდ ამ დღი შემთხვევ-
ების გამო ეკიტანეთ, რომ საქართველოს ნიდავეც თუ
არ უარეს მფლობელობაში, უკითხები არ იყო.
ატყუდა მსჯელობა სამეურნეო სწავლა-მეცნიერებას-
და ჩერნის კურნალ-გაზერებში გამოიიქვე ის აზრი,
რომ მხოლოდ სამეურნეო სკოლები თუ გვიძინოს
ამ სერიდან, თვალი სხვა ეყრდნობოთ. მოლოდი ჩერნიმა
მეთაურებმა დაწყეს ზეპირ-ქადაგებით და მწერლ-
ობით იმ აზრის გაერცელება, რომ ჩერნი სათავად-
აზნაურო სკოლები ახლავე სამეურნეო შეოლებათ უწდა-
გადაყოდნონ. „კალმა“ არ მოიწონა ასეთი კალმხილი-
გიმირთულება და წარმოოთქვა: ყელა რამ მიწის მუშაო-
ბაზედეთ, კონდა იქნებან მეცნიერები, გამგებელნი,
მოსახართლე-მოსახილენი, მხედარნი, ექიმები, ინჟი-

კავალეა^მ მიუთითა შეერქ ჩევრნ მ მაღალ სამე-
უნიკეო სასწავლებელში კურსიდას სასულიშებულებზე,
რომელიც თავის ცოდნა რომ ერ გამოყენებინათ
ქხორებაში, ან სულ უსაქმოთ დაღილენ ფრავ
გაჭრებებული, ან სახელმწიფო და ბანკის მოხელე
ებათ ჰქობიდეთ. რაც შეეხმოდ სათავად-ზენაური
შეკოლების სამეცნიერო შეკოლებათ გადაეცებას, კვალ-
ჩა^მ ეს აზრი საზოგადო განათლების წინააღმდეგობათ
ჩათვლილ და ძალის შენერ გაუქმლებად. მაგ მო-
კიდა ის მაგნე გარემობანი, რომელიც წინ ელ-
ბორის და დღემის ელობიტი ქართველ აპალ-
მოზარეს, რომ პირების დაწყებითი სწორება ბუშ-
ბის წესის მიზნის საშოაბნო ენაზე შე-თვისო,
უწევნა, თუ რამ აძლეულ ჩევრნ თავად-ზენაურობა
სწორებ ასეთი ტანის და პროგრამის შეკოდები და-
ეკარსებინა და შეეწყონ ხელი თავის შეილება-ს თვისის,
რომ მათი გონიერისა და ტერიტორიული შეესტუბულებინა
მშიერ ტერიტორი უქონ ენაზე სწავლის შეკისებისა
და გონიერის ბუშებითათ განიითახებისა. მაგ მაუსთ-
თა იმ მაგნებელ გარემოებაშე, რომლის ძალით ც-
ყაველიყო ანსექტლის გაუქმება და დაწერება: ადგი-
ლიყო, მაგრამ რაც ერთხელებ ხელიდან გამოიგები-
ლებოდა, იმისი მოპირება კი შეუძლებელი დ, მო-
უზრუნებელი. ამის გამო „კავალეა^მ“ დასკვინა: დიალ
საჭიროა სამეცნიერო შეკოლების დამართვა ჩევრნ
ქეყავაში, მაგრამ ამის გულის სიტყვის ჩევრნში საზოგა-
დოებამ სხვა ღონე უნდა იღონოს და სხვა მატერი-
ლური საშუალება უნდა მოიპოვოს; შეიღოთ
რაც გვაქტ, იმას კი ნუ დაგვარეთ, სათვალ-ზენა-
ური შეკოლებს ნუ შეეხმობით: იმათ ერთი ნიშან-
ბლივი თავისებულობის დაცა აწევთ მოვალეობათ
და ეს ძირისთვი დარგი ყოველი ქართველის გადა-
წმინდათ-წმინდათ უნდა გადის კუს, იგი კა არ უნ-
და გაქტმდეს, ან გადაეთვის, არამედ უნდა გაუმჯო-
ბეს სფეროს; მისი მოქმედების ფარგლები კი არ უნდა
შეეწირო დას, არამედ უნდა გვართოვეს („კავალეა^მ
№ 1, 2, 7, 8, 9, 10, 11, 16. 1893 წ.)

၏ ရုပ်သမဂ္ဂတွင် အကျင့်ဆုံး ဖြစ်သော ပုဂ္ဂနိုင် လုပ်ငန်းများ

ନୂତି କଥା କଥା

„კელმა“ ჩეინს საადგილ-მატულო ბანკებს
სულ სხვა თეალით შექვედა. მარ აღარა, რომ ჩეინ საა-
დგილმატულო ბანკები თავის წესის მისამართ არ შეეფ-
რებოდა არც ჩეინს ოჯახმაბა, არც ჩეინს მარის
მუშაობას და არც ჩეინს მეტრინგობას მდგრამერე-
ბას. ეს ყოველ ჩეინი სამეტრინერ ცოდნის შეუცველებე-
ლი, რომელიც უფრო დიდ ზარალს მოუ-
ტანდა ადგილმატულის მეპატრონებს, ვიდრე
სარგებლობობას. განუეითარებელი მეტრინების წა-
ლობით ჩეინს ადგილ-მატულს ითხ პროცე-
ტზე მეტი არ შემოაქვს, მაგრა როდე-
საც ბანკებში შესატანი იქნება პროცესზე ყო.
ამის გამო ბანკებმა ნელ-ნელა დაევალინა ჩეინი თა-
ვადა-ზენარიობა და ბოლოს თავის ადგილმატულზე
დაწყებინა ხელის აღება. საადგილ-მატულო ბანკება
შეიქნენ ჩეინთვის პრიკაზზე უარისი და უფრო შე-
უბრალობელი. გაალიონდა საჯაროთ ჩეინი ადგილ-
მატულის გაყიდვა, ასე რომ დღეს ჩეინი საადგილ-
მატული ბანკები გადაჭმილან ქართველი ერის მი-
წა-წყლის გამყიდველოთ და არა შემძებათ. ამ სახით
„კელმა“ გმოარევია ის აზრი, რომ ჩეინი საადგი-
ლ-მატულო ბანკები ერთი იქ კაპიტალისცური და-
წესისცულებათვინი, რომელიც შეუნიშვნევთ ალის
ხელიდან ერთ მიწა-წყლის და ჭრის ნელ-ნელა თა-
ვადა-ზენარიობას პრიოლეტარიათ. საადგილ-მატაუ-
ბანკები სხვა მხრითაც შეიქნენ მანენებელი ჩეინი
ერისთვის. ეს გინისნენ სალუქმაური აღაგები.
ბანკების არჩევანებმა შემოიტანეს პარტიობა აღაგების
საშორენეათ, შეიქნა ინტელიგენტთა ქრონიკეთში
გრძელდა არა პრინციპის გულისფრის, არამედ ლუ-
ქმა პრინცის საძრებლათ. ამ სახით ბანკების არჩევან-
ებმა უკუაგდებინეს ჩეინს ინტელიგენტიას თავისი ქვე-
ლი აღთქმები, გმოარელეს ხელიდან წმინდა იღე-
ლი მოქმედებისა, დაეზუგს ქვეყნისოფეს ზრუნვა,
თვალი აუჭეს ნამდილი მტრის შესახედავთ და
ბოლოს, რაც უფრო კულაპე სამწუხარია. მიაჩი-
ეს იგი პირმოონე ქადაგებას: ჩეინს. ინტელიგენტიას
პრიზე ეკრა მატულისთვის თავაგაწირული შრომა-
და კოლეში იც მარია შემოსალიინი აღილობის

“**କୁର୍ବାଲ୍ଲିକ୍**” ନାମାତିକ

କ. ମ...

 ଅରାହା କୁର୍ବାଲ୍ଲିକ୍ ଗ୍ରେଟ୍‌ଗ୍ରେଟ୍
କ୍ଷେତ୍ରି କାରତୁଳିତ କ୍ରାନ୍ତି;
କ୍ଷେତ୍ରି କ୍ଷେତ୍ରି କାରତୁଳିତ କ୍ରାନ୍ତି;
କାରତୁଳିତ ମିନ୍ଦିନି-ମିନ୍ଦିନି!..

ଶ୍ରେଣୀ ଶ୍ରେଣୀ, ଶ୍ରେଣୀ ମିନ୍ଦିନି,
ଶ୍ରେଣୀ ଶ୍ରେଣୀ ଗାୟତ୍ରୀ;
ଶ୍ରେଣୀକାରି ପ୍ରାପ୍ତ, ତୁ ଲମ୍ବରିତି ଗାୟତ୍ରୀ
ଶାଲ୍କି କ୍ରି ଏହି ଦାଗିଫ୍ରେଣୀ!..

କ. ମ...

ମହିସାକଳିଲ୍ଲି ଦ୍ୱାଦଶଭାରିତ
ଶ୍ରେଣୀ ଶ୍ରେଣୀ ଶ୍ରେଣୀ;
ମହିସାକଳିଲ୍ଲି ଶ୍ରେଣୀ ଶ୍ରେଣୀ;
ମହିସାକଳିଲ୍ଲି ଦ୍ୱାଦଶଭାରିତ
ଶ୍ରେଣୀ ଶ୍ରେଣୀ!

କ. ମମ...

ଅବ୍ରଦ୍ଧିତ୍ରୀ, ମାନ୍ଦିପ କାର୍ଗି କାର୍ଗି...
ଶ୍ରେଣୀ ଶ୍ରେଣୀ ଶ୍ରେଣୀ;
ଶ୍ରେଣୀକାରି ଶ୍ରେଣୀ ଶ୍ରେଣୀ;
ଶ୍ରେଣୀ ଶ୍ରେଣୀ ଶ୍ରେଣୀ;
ଶ୍ରେଣୀ ଶ୍ରେଣୀ ଶ୍ରେଣୀ!

ଅମନ୍ତ-ପାତାରାତ୍ରି! //

ମେ ନାହିଁ ଶକିଲାକ ମନିଥାର୍କ,
ଶ୍ରେଣୀ ଶ୍ରେଣୀ ଶ୍ରେଣୀ;
ଶ୍ରେଣୀ ଶ୍ରେଣୀ ଶ୍ରେଣୀ;
ଶ୍ରେଣୀ ଶ୍ରେଣୀ ଶ୍ରେଣୀ;
ଶ୍ରେଣୀ ଶ୍ରେଣୀ ଶ୍ରେଣୀ.

ଶ୍ରେଣୀରିତ୍ୟଃ

ପ୍ରାଲାକଶିତ ଶ୍ରେଣୀରାକ୍ ପାଥିକି,
ଦୂ ତାପୀ ଶକିଲାକ ଶ୍ରେଣୀ!..

ସ୍ତୋର-ଦୁ-ସ୍ତୋର କୁର୍ବାଲ୍ଲିକ୍

କ. ମ ମ ମ

 ପାଗନ୍ତାଶିତ ଶକିଲାକ ପିପ,
ଶକିଲାକ ପିପ ଶକିଲାକ;
ଶକିଲାକ ପିପ ଶକିଲାକ;
ଶକିଲାକ ପିପ ଶକିଲାକ.

ରା କ୍ରିବି ଶକିଲାକ, ରାମ ଶକିଲାକ
ଶକିଲାକ ପିପ ଶକିଲାକ?

ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ

ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ
ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ
ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ
ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ

କ. ମ...

ତାରାହା ରାମ ରାମିଶ୍ଵର,
ରାମ ରାମ ରାମିଶ୍ଵର;
ରାମ ରାମ ରାମିଶ୍ଵର;
ରାମ ରାମ ରାମିଶ୍ଵର...

କ. ମ...ଶ

ଲମ୍ବରିତମାନ, କାର୍ଗି କାର୍ଗି କାର୍ଗି!
କାର୍ଗି କାର୍ଗି କାର୍ଗି କାର୍ଗି!
କାର୍ଗି କାର୍ଗି କାର୍ଗି କାର୍ଗି!
କାର୍ଗି କାର୍ଗି କାର୍ଗି କାର୍ଗି!

କ. ମ.

ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ, ପିପିଲାକ ଶକିଲାକ,
ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ;
ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ;
ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ.

କ. ମ...ଶ

ଶ୍ରେଣୀ ଶ୍ରେଣୀରିତ ଏହି ଶକିଲାକ,
ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ,
ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ,
ଶ୍ରେଣୀ ଶ୍ରେଣୀ ଶ୍ରେଣୀରିତ.

ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ
ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ
ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ
ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ

ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ
ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ
ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ
ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ ଶକିଲାକ

ଶେଷଗ୍ରୀରଣୀ ମନ୍ଦରାଜ୍ୟୋ,
ଗୁରୁଭେଳିଲୀ ପ୍ରକାଶ;
ବ୍ୟକ୍ତିରୁକ୍ତିରୁ ନାଶିନ୍ତି-ନାଶିନ୍ତ,
ମାତ୍ରାମି କୃଷ୍ଣର ହୃଦୟର.

ଶେଷତାଳେଖ
ମିଶ୍ରବନ୍ ପ୍ରେସ କାର୍ଗଲ୍ ମନ୍ଦରାଜ୍ୟୋ
ଗୁରୁଭେଳିଲୀ ମନ୍ଦରାଜ୍ୟୋ;
ମାତ୍ରାମି ହୃଦୟର ଗାମାରିତା?
— „ମାର୍ଗାଲ୍ଲିରାସ“ ଶ୍ରୀମତୀ କୃତ୍ତବ୍ୟା.

ଛ. ଛ.
ମନ୍ଦରାଜ୍ୟୋତ ଏହିକ୍ଷେ
ଦେଇଲୁହି, ମାତ୍ରାମି ପ୍ରାୟ;
କାଲାଚି ଦେଇଲାତ ଦ୍ୱାରାଲୁହି
ମିଶ୍ର ଗୁରୁରୁ-ଲାକରସର୍ବାକ୍ଷା.

ସାମିନୀ, ହୀତ ମମାତ ଶ୍ରୀମନ୍ତକୁଳା;
ପ୍ରାୟ-ଶ୍ରୀମନ୍ତକୁଳା-କାଳିଲୀଶ୍ରାବ୍ୟ;
ପ୍ରକାଶ, ହୀମ ତ୍ରୈତ୍ର ଗୁରୁଲାହା
ନିନାପାରୀତ ଶ୍ରୀମନ୍ତକୁଳାର୍ଥ.

ଫରତିଶ
ଶମ୍ଭେଲେତିଥ ହୀମ ପ୍ରାୟ ପାତ୍ରପଦ,
ଉନ୍ନତି କାନ୍ଦିବ ପିଶ୍ଚର୍ମା.
„ଶ୍ରୀମନ୍ତକୁଳା!“ ଦିଲା ନିଜ,
„ଶ୍ରୀମନ୍ତକୁଳା!“ ପିନ୍ଦାନା.

ଶ୍ରୀମନ୍ତକୁଳା
ବାନ ପିଶ୍ଚର୍ମାଙ୍କା, ବାନ ପ୍ରାୟଦିନିର
କିନାଶିବ ଆଲାଙ୍କାରୀ;
ପ୍ରକାଶରୁଶ୍ଵରିତ ଦାଢ଼ିଲୁହାର,
ଶ୍ରୀମନ୍ତକୁଳା ବାଲାଶିବ ଆକାଶ.

ସାହକାଳପ୍ରଳୟ ଶାହର୍ମାରି

(ଶ୍ରୀମନ୍ତକୁଳାର୍ଥ ଛ. ଶକ୍ତିଶାର୍ଦ୍ଦିଶ ମହିନ)

ତ. ଛ. ୧—ଛ୍ରୀ.

Bପିଶ୍ଚର୍ମାଙ୍କାପିତ ଶର୍ମାଙ୍କାପ ବାନ୍ଦିଶ,
ପ୍ରେସଲୋପିତ ଶାଶ୍ଵତ ପ୍ରଦେଶ;
ପାରିତୁଲାପ କି ପାରିତୀର୍ମିନ,
ହୋଇଲାପ ପାରିତୀର୍ମିତୁଲା.

ଶ୍ରୀମନ୍ତକୁଳା ଶ୍ରୀମନ୍ତକୁଳା
ହୀମ ମାମିଲା ମେଲାର୍କୁ
ଶ୍ରୀମନ୍ତକୁଳା ପିଶ୍ଚର୍ମାଙ୍କାପ,
ମାତ୍ରାମି ନେଇରୁକାଳମା ମେଲାର
ମୁକ୍ତାନ ଦ୍ୱାରାଲ୍ ବାନୀ କ୍ଷେତ୍ରରୁ!

„ଶ୍ରୀମନ୍ତକୁଳା!“ ଶିଖିଲୁହା,
ଶ୍ରୀମନ୍ତକୁଳା! ମନ୍ଦାନ!

ଛ. ଛ. ୧—ଛ୍ରୀ

ବାନ ପିଶ୍ଚର୍ମାଙ୍କା, „ନିର୍ମାଲୀଗନ୍ତି!“
ପ୍ରାୟ ଏହାକୁ ପିନ୍ଦିଲ ବାନ୍ଦି;
ତୁ ହୀମ ପିନ୍ଦିଲ ପିଶ୍ଚର୍ମାଙ୍କା ପାତ୍ର,
„ଶ୍ରୀମନ୍ତକୁଳା!“ ଶ୍ରୀମନ୍ତକୁଳା!

ଛ. ଛ. ୧—ଛ୍ରୀ

ତ୍ରୈତ୍ର ପ୍ରୁଣାର୍କା, ପ୍ରାୟ ଦ୍ୱାରାକାଶୀତ,
ନେଇରୁକା ଏକେ ପିଶ୍ଚର୍ମାଙ୍କା;
ମିଶ୍ରବନ୍ ନାଶିନ୍ତିବ ଏକେ,
ଶ୍ରୀମନ୍ତକୁଳା ଶ୍ରୀମନ୍ତକୁଳା!

ଛ. ଛ. ୧—ଛ୍ରୀ

ରା ପ୍ରୁଣାର୍କା, ହୀମ ଏହା ଏହା ପ୍ରାୟ,
ମିଶ୍ରବନ୍ ଏହା ଏହା ପ୍ରାୟରୀତ;
„ଶ୍ରୀମନ୍ତକୁଳା!“ ତ୍ରୈତ୍ର ଏହା ଏହା
ଶ୍ରୀମନ୍ତକୁଳା ହୀମବନ୍ଦିଶାରୀ!

ତ. ଛ. ୧—ସ

ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ
ଶ୍ରୀମନ୍ତକୁଳା ଶ୍ରୀମନ୍ତକୁଳା
ମାତ୍ରାମି ମାତ୍ରାମି ମାତ୍ରାମି.

ମିଶ୍ରବନ୍ ବାନ ଦ୍ୱାରାଲୁହା,
ମାତ୍ରା ପ୍ରୁଣାର୍କା ନାଶିବ;

მისი ხარ, მისთვის მოკველები,
მისთვის დაიცემ დანასა!

ଶ୍ରୀଦୁଃ ପରିଜ୍ଞାନ ଏକାନ୍ତିର୍ଦ୍ଦେଶ୍ୱର, ନେତ୍ରଲ୍ୟୁପ୍ରେସ୍,
ନିର୍ମଳୀ ବେଳସ୍ଵରୂପ ଉମାଙ୍କୁର,
ତପ୍ତ୍ୟେନ ବିନ ଗିର୍ଭଲ୍ୟୁପ୍ରେସ୍ ଜୟନ୍ତ୍ରିତ,
ଅନ୍ତର ଏକାନ୍ତିର୍ଦ୍ଦେଶ୍ୱର କରୁଦ୍ଧର୍ମିତ୍ତି
ଯେବେଳତ „ନେତ୍ରଲ୍ୟୁପ୍ରେସି କରୁନ୍ତିରୁଥା“.

საახალწლო შირვები

(წარმოდგენილი ბაზე ტარისკან)

გადაგვარებულ ყმაწვილო-კაცობას

କୁର୍ଯ୍ୟା “ମୃଳାସ”, “ସ୍କୁର୍ଯ୍ୟା” ପିଣ୍ଡୁକ୍ରେଦଶ,
ମିନ୍ଦେଲ୍ଲେବି, “ଲିଙ୍ଗାନୀମାତ୍ର”
ଗାଲ୍ପାଗାନର୍ଦ୍ଦେଶ ପାର୍ଶ୍ଵର୍କ୍ଷେ”,
ଦ୍ୱାରିପ୍ରେସ୍ ମିର୍ରିଲ୍ଲାନିମାତ୍ର”...

$\omega_1, \omega_2, \dots$

ეო, მეო, კარი გამიღებუ,
დილბული პოეტისა მეტყველებუ ვარ შეო,
სიტყვით დილ, საქმით მცირე ქართველი გარ შეო,
გზა შინებუნო, ბატონები, საით წაიგიღეა?,

“တဲ့လေးပါပဲ တွေ့မြန်လဲ”

დიპლიპიტონ ნაღარაო,
ყველა წერილმან საქმეზედა
წიწმატა და ყანყარაო.

შობის ხე (ელა) და მისი ისეგონია

ମୁହଁର୍ବଳେ
ରୂପମୟ ଯାନ୍ତିର ଯାହାରୁଲୋକ,
ଏବ ବୀଳତ୍ତେରୀରା ତ୍ରୈଗିନଦ୍ଵାରା?
ଅମିଳ ନାତ୍ତେରୀର ମନ୍ଦର୍ଗ୍ରେହି
ଲ୍ୟାନ୍ଦିପର୍ବତ ଦା କିମ୍ବାରା!

6. 6.

6. 6.

ბევრი მიაწყდო-მოუწყდი,
სოფელში არ დაგიტია,
მეუნარების ფეხობა
არათერი ჰატიია!

o. 3...

ძლიერს მოტებილობს ყოველი
იგიცა, ენტ თრგულია;
ღმერთმან ინებოს, სოფელი
არ დაგრძნეს უჩალურია.

મનુષીય

„ქილ-ბილას“ თავი ანებე,
ქართველს ქართული ანებე...

JOURNAL OF

სეკლეტარის ადგილი საკლირარათ გადექცა,
კალამი და ქაღალდი ცველა ერთათ გაექცა.

„თუ. წიგნ. გამომც. ამსახურობას“
სჯობს სახელისა მოხვეჭა
ყოველისა მოსახვეჭელია!..

“କୃତାଳସମ୍ବନ୍ଧ—ଅମ୍ଭାନ୍ତକୁ ରୂପାଦି”

იაე-ნანო, ეარდო, ნანო, იაე, ნანინაო!

ეგონებ, დროა, სხვაც დაბეჭდოთ, ლოდნა მო.

ପ୍ରକାଶନ ଲାଇ

სასწაული. ნამდევილი დღე ჩეკინს შესნელის დღა-
დებისა და კარგული ღოლმდის ქრისტიანობაში. სამი
საუკუნის გვანველობაში არც ეკლესის მწყვმან-
თმთვარით, არც ხალხს აზრით არ მოსკლია აღწერ-
შა წერილობითი საბუთოთ დღე იქცო მაცხოვერის
დაბადებისა. პირველთ რომის ეპისკოპოსმა ლიმე-
ნიუსმა 354 წელს ქრისტეს შემდევ ჩაწერინა სა-
ხალხო კალენდარში, რომ 25 დეკემბერს ქრისტე



સ્વામી વિજયનાથ (1895 વર્ષ)

ଦାଳିନ ଶାଙ୍କାଲିକରେ ଉନ୍ଦରା ପ୍ରଯୋଗିତା
କାହାରୁଗ୍ରାମିକରେ, ହରଭାଲୁପ ଏବେ ମେହାରୁଗ୍ରାମିକ ଏବଂ
ଦେଶ ଏବେ ଅନ୍ତର୍ଜାଲରେ, ହରାନୀରାତ ଉନ୍ଦରା ଦ୍ୱାରାଶ୍ଵର୍ତ୍ତୁ
ଲୋପ କିମ୍ବନ୍ତିଥି ଏବେ ଅନ୍ତର୍ଜାଲରେ, ହରାନୀରାତ ଉନ୍ଦରା
ଶ୍ଵେତରୁକ୍ଷରେ କିମ୍ବନ୍ତିଥାବା ହରଭାଲୁପରେ କ୍ରିକେଟରୁକ୍ଷରେ

ଓঁগোস প্রাণীর্বেণিসা; মাঝৰাম এই শৈশবত্ত্বেওয়ে মি শৈশবৰ
সাগুলোক্ষিভোগৰূপ কুলৰ ক্ষেত্ৰেও সৰ্বত্রৰূপ অধিক
সাগুলোক্ষিভোগৰূপ হৰমলোক নিৰভুলৰূপ শৈশবৰ দ্বাৰা
নিৰভুলৰূপ হৰমলোক নিৰভুলৰূপ শৈশবৰ দ্বাৰা



ნსკრიტული მაღალი განათლება დღეს დიდათ აკადემიურებს ეკრანს.

არის ხალხს ჭერია ჩვეულებაზ წმინდა ხის ამის-ჩევა ყაველ სოფლის განაპირობას და თურქები მშენი იწყებიდნ ლოცვას. ეს ამინდისულ წმინდა ხე უნდა ყავილერა მუჯადებელი ანგლიაზი სოფლისათვის, რომ აერ სულბა სოფელს ალარ მიკარბოდნენ. ამ გვარი ჩვეულების კვალი დღემის არის დაჩირქილი საქართველოს სხვა და სხვა კუთხებშიაც. მაგრამ ყველაზე უური კოტბლათ და გასაოცარ დღესასწაულებრივ წმინდა ხის ამაზოვალის ჩვეულებას სამეცნიერო უკაში, სოფ. ბანდას, აპრილის თევზი, ანუ მარტში: ეს იმშენ დამოკიდებული, როდის დადგება აღდგომის დღესასწაულობა.

სოფ. ბანდაში ცურავ თემობა და ამ თემობაზე
ხალის მოთხილის ერთ დიდ ხეს მარტივი ხელყებით და
ბარტებით. რეინგული ან უნდა მიკეპას ძისს. მე-
რე ამ მოთხილის ხეზე შედევნა ერთი მოხუცებული,
სოფელში განთქმული პატივის დრო, კაცი და
წეველის კულტურული ცენტრის, აუზავებს, ქუჩაზე,
საქართველოს მეტაპედებს და სხვა; აგრძელებს დაწევე-
ლის მარგა სულებს. შემდევ აღიძებან ამ მოთხილ ხეს
და ლიტერატურით, მღრღნით, გალობით, ასევით შე-
მოატარებენ საყდარს გარშემო და მერე ამართებენ,
ა. ა. ასამიტიძინ საყდარის გაონიშვილ.

ეკროპაში შემბის ხის აღმართება შემოსულია ინ-
დოენთადნ და პ-რეველათ მშენელობაში შეკრიტიკებით
კვალი ამ ჩეცულებისა მეოთხ საუკუნეში. თუმცა ამ
ჩეცულების მართვითი კავშირი ქრისტიანობასთან
არ ჰქონდა; მაგრამ რაკი სამლელელების შეცნიშ-
ნას, რომ ხალხი ძალით მტკუცით ინახადა, პატ-
გია უკურნებს ხის თავადისცემის, ამის გამო თუმო
ქრისტიანების საწმონოების მასზურთ უკურნებებათ ეს
ჩეცულება და შეუთხრეთ ქრისტიანული მოთხოვის-
ანი. სახელობო ძელია ზეპირგადმოცემა აღმოსავა-
ლოთისა ამ ნაირა: „ზეპირის სუსტიან თვეებში, რო-
ცა ერთო ჭრამ ყველა დამეცხვე უფრო გაგებუ-
ლება, შეულიასს, ტყეში ხევი აყვალებინონ, გა-
მოილებენ ნაყოფს, რომელიც ერთი სათის გამამა-
ლობაში კიდევ დაწინულება“*. ეს ზეპირგადმოცე-
მა არის ინდოეთში გამაცემული და არის უ-
ნიადაგშე მოცენილი. შემდეგ ის არაბულიდნ
მელექებებს გადმოიურანიათ დასაცავისკენ. ჯერ
შემოიულათ ისპანიაში, იქიდნ გვარულებულა
თრანკეთში და გრძმინიაში მეოთხ საუკუნის დამდგრავს.
ამ ამბის კვალი იპავება წინდა ჰედეგის
ცხოველებაში, რომელიც დაბადა საურანგეთში
1180 წელს და მოღვაწეობდა გრძმინაში. აი, რო-
გორ მოგიითხოვდენ ამ ამბაეს კეთილ-მოსირულე-

ბერები: „ექოთხელ, ჩოცა შემინდაკალწული ჰელევა
ჯერ კიდევ ახალგაზადა იყო და ოჯად განშემათ თა-
ვის როთაში შეაბა ღმენს, უცხათ ვინდაც შემოვი-
და საღალმში და მოახსენა: ჩერებ ბალში ბალი აყვა-
ეცხლულო. შემინდა ჰელევამა მოკრა თუ არა უშრი-
ას ამბავს, უბრანა მსახურს: წალი, კიდევ ნახე ის
ბალით და დაკეირდა მისი ქედე ტოტები აყვა-
ბულა, თუ ჰელე კინწიროში ასხია ცვალული. —
მსახური გამოიდა გარეთ და ცოტახან შემდევ ისკე-
უშემოვიდა შემინდა ჰელევასთან და მოახსენა: ბა-
ლს ქედე ტოტი აყვა-ეცხა. —ძა, ღილ უცხლუ-
რობა მოელის ქრისტიანობასთან —წარიოდას შემინდა

ჰელიუმი — წელს მრავალი ხალხი გაშეუდებათ“. გარ-
ოლაც თურქეთი წელს მრავალი გლახვი, დაერღო-
მოთ და შემძლო ხალხი გაშეია საკითხებან.

სახელმომაბ როგორც უნდა შემოლებულიყო ევ-

6 2 2 6 2 M B M 3

(გურიელი სტან.)



အာရားလျှောက် အသာ နှစ်၏ အောင်မြတ်၏
မိဂ္ဂိုလ်ရွှေလွှာများ အလုပ်ပြုပိုစ် ဤလျော်စွာတဲ့ ကြာ
လှုပ်နည်း မောင်တော်များ စေလျောက် မာန်လျော်
ဤတွင် အသာ နှစ်၏ ရိုနာလျောက် ဇူလိုင်၊ စေလျောက်၊ စေလျောက်
မြတ်နှစ်၏ ဂမိုဘေးလွှာ ဖွံ့ဖြိုးပွဲများ လူ အောင်များ တော်လျောက်
ဒုတိယွှေလွှာ စေလျောက်၊ လုပ်ဆောင်ရွက်စွာ ပျော် ပျော်
အောင်မြတ်နှစ်၏ အောင်မြတ်နှစ်၏ ပျော် ပျော်
အောင်မြတ်နှစ်၏ ပျော် ပျော်၊ လုပ်ဆောင်ရွက်စွာ ပျော် ပျော်
အောင်မြတ်နှစ်၏ ပျော် ပျော်၊ လုပ်ဆောင်ရွက်စွာ ပျော် ပျော်

ଶିଳ୍ପାଙ୍କ ମାର୍ଦାନ୍ତ, ଲୋଗିଟ ଗାନ୍ଧାର୍ଯୁଷିଣ ମିଶ୍ରା-
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରେମିନ୍ଦରଚନ୍ଦ୍ର ଶିଳ୍ପ ଓ ଶ୍ରୀନିବ୍ରତକାର ମିଶକା ତାଙ୍ଗିରେ
ଅଂଶୁଗାଢ଼ିର ମହୁଲ୍ଲୟେ ଲୋଗିଟ, ଗ୍ରହିତ୍ୟ ଓ
ଖ୍ୟାତିରେ, ଏବଂ ନାମଲ୍ଲାଗାନ୍ତ ସାଜାଳାନ୍ତରେ ଦୟାରୁ କାହାଙ୍କାର
ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ତାଙ୍ଗିଲୀସ ଉନ୍ନତ୍ୟାଳୁ, ରାଜା ମିଶ୍ରଲ୍ଲୁପତି
ମନୋମାର୍କନ୍ଦି, ଅନ୍ତର୍ଭାବ ମନୋରକ୍ଷଣେ ଦିନୀ, ତାଙ୍ଗିଲୀସ
ଶ୍ରୀ ଗ୍ରଜନ୍ଦରାମା, ଗାନ୍ଧୀଲ୍ଲେଖିଲେ ଲ୍ୟାପ୍‌ରିକୋ ତାମିଶନ୍ଦରାମ,
ତୁ ଆଜ ଲାଠିପ୍ରେସ ପ୍ରେନ୍ ଗାନ୍ଧାର୍ଯୁଷିଦଳାତ ମିଶିଲୀ
ଲମ୍ବି ଏବଂ ଫାନ୍ଟର୍‌ଲ୍ୟାପଡମା, ବ୍ୟାଲ ସବ୍ରାନ୍ତିକ୍ ପ୍ରେରଣ ମିଶିଲୀ
କ୍ରାପ୍‌ଟି, ଶୁନ୍ଦରୀ ଲୋଗିଟ ଲୋଗିଟାଙ୍କ ନିଶ୍ଚି କିମିତ. —କାହାରୁ
ଅନ୍ତର୍ଭାବ ମାନ୍ଦିବ କା ହ୍ରାଲ, ତୁଗନ୍ଦିରୁ କୁରାମଦି ଲ୍ୟାପା
ରାମ. କାଳାନ୍ତରେ ରାମ ସବ୍ରାନ୍ତିକ୍ ଏବଂ ଶ୍ରୀରାମିତ,
ଏକବିରାମ? ଶେଷକିମି ଦର୍ଶକ. ପ୍ରେଲାଗ କାହିଁ କ୍ଷେତ୍ର
ଲ୍ୟ ଶ୍ରୀରୁ ଦେଇପରିବନ୍ଦିରାମ ଅଭିମାନିତ, ମେହିର ଏମିତିବାନା
ହ୍ରାଲିନ୍ଦିତ, ଏବଂ ପରିବନ୍ଦିରାମ ଅଭିମାନିତ କରିଥିଲା, ଏବଂ

Digitized by srujanika@gmail.com

*.) ამ სტატიის მნიშვნელობა გურულდა: Kinder und hausmärchen von Bruder Grimm, პარასკე დეკემბერის ყველა ხელადისას, Weihnachtsgesheimnisse von Al. Tille.

କୁର୍ରିଶିବ ହେଉ ଦୀର୍ଘ ବ୍ୟାହି, ମେତ୍ରୀ ନାହିଁ ଗ୍ରେଚ, ଘରମଧୁର କ୍ଷା-
ଣେ କୁମ ଫିଲିଙ୍ଗା-ଲୋପ୍‌ତାପ ଏଥାର ମେଳିଶିବିନାଟି? କାଳିମ
ଗ୍ରାହିକାଶ୍ଵରଙ୍କୁ ହେବିନି କ୍ଷେତ୍ରପ୍ରଭୁର ଏହିଙ୍କ ମହାତମାଦିଲ୍ଲୟ-
ଲୋହା ଏହା କିମ୍ବା ହେବିନି ଗାତ୍ରପ୍ରଭୁପଦ୍ମପ୍ରଭୁଙ୍କ ପ୍ରଭୁଗ୍ରହିତା? କ୍ଷ-
ଣୀଏ ଗ୍ରେଚିଲାଙ୍କ ଗ୍ରୁହର୍ଜୁଲ୍‌ପାଦାମ୍ବାସ. ମାନ୍ଦ୍ରାବା ଦା କ୍ଷଣିଲିଙ୍କ
ଏଥାର ପାଇବ, ନାଟ୍‌କାଶବା, ଲମ୍ବିକାଟ ଦା ବାରୁନି. ଏହି
ଲୋହାର ନାହିଁ ପରିପ୍ରେକ୍ଷା?—ଉଠିବା ଲିଲାଗାନ୍‌କି ଲୋହାର.
,,କୌ, ତେବେ!“ ଲିଲାଗାନ୍‌କି ଲାଖିଯାଃ—ଶବ୍ଦାଙ୍କ ପା ଦର୍ଶକତ୍ୱ-
ଟଙ୍କ କ୍ଷାପାଲି ଗ୍ରୁହ ଲୋକ ଏବାଲ ଅନ୍ଧାଙ୍କ ଲାଭାକାରୀଙ୍କି-
ରାଫ ହେବିନି ଲୋହାର ଗ୍ରୁହ ଏହା କ୍ଷାପ ଦା ହେବିନି ପା-
କୁର୍ରି ମାନ୍ଦ୍ରାବାକିଲାମି?,,କୌ, ନାହିଁ ମାନ୍ଦ୍ରାବା ଦା
କ୍ଷାପାଲି କୁର୍ରିଶିବ ଲୋହାର. ଲୋହାରକ କାଲାଙ୍କ ଏହିପା
ଶବ୍ଦାଙ୍କ ପ୍ରତି କାଳାଙ୍କ ଅନ୍ଧାଙ୍କ ଗ୍ରୁହର୍ଜୀବା ଏ ତିରତିବିଲି
କୁର୍ରିଶିବ ଶୈଖିନ୍‌ବାପିଲି, କାନ୍ଦାଳିକ ଅନ୍ତିମଲାଭୁଲିଙ୍କା
ଲୋହାରକ ଶୈଖିନ୍‌ବାପିଲି:,,ଏ ହେବ ଏହିକାମ ଦିପ୍ତ ନା-
କୁର୍ରି ପୁରୁଷ ହେବା, ଏହା, ନିଷ୍ଠା ଶୈଖିନ୍‌ବାପିଲି ମେତ୍ରିକି?..
ଏହା, ଗଢ଼େଇଲି ପୁରୁଷ ହେବିକେ ମନ୍ଦାତତ୍ତ୍ଵର?.. ଏ ହେବ
ଏହିକ ପା ଏହା ଏବାପ୍ରତ୍ୟେ ଏ ହେବ ପୁରୁଷିବ!.. କୋଣ ଏହା ପୁରୁଷା
କି ପୁରୁଷିବ, ଏବାପରାକା ଲକ୍ଷଣର ଦା କାନ୍ଦାଳାକତ ଦ୍ୟାବ-
ଦ୍ୟାବିନି?—ତେବେ ଗ୍ରୁହାକାରୀଦିନ ଲୋହାରକ ଶୈଖିନ୍‌ବାପିଲି
ପାହା ଗୋଟିଏଇବି, କାନ୍ଦାଳିକାପ ମିଳା ଗ୍ରୁହପାରି ହେବିନି
ଦ୍ୟାବିନି ପ୍ରଭୁପାଦିବି:,,କ୍ଷେତ୍ରପାଦ ଶୈଖିନ୍‌ବାପିଲି ଶୈଖିନ୍‌ବାପିଲି
ଦ୍ୟାବିନି ପାହା ହେବିନି?—ତେବେବା ଲୋହାରକ ଶୈଖିନ୍‌ବାପିଲି—
ଦ୍ୟାବିନିବାିଚ ହେବିନି ଏ ଏହା ପାହାକିନ ଏହିକିମ ଲୋହାରକ? ଏହା,

ଗ୍ରାମେଣ୍ଡା ପିଲ୍ଲାଙ୍କୁ ନିର୍ବାହିରେ ଲମ୍ବିତମା ମହାଵୟାଳୀ
ଏକାଳୀ ଶ୍ରୀଲଙ୍କା ଗ୍ରାମୋନ୍ଦିନ୍ତେ, ମୁକିନ୍ଦ୍ରୀଯିଲାର, ଆଶି ଶୈଳ-
ନେଇର୍ଗ୍ରାହିତ. ଅବେ, ବୋଲିଙ୍ଗାଫ ମାର୍କିଟରେ ମାତ୍ରକେଣ୍ଠାଳୀରେ ଘେ-
ଶିରିଲାବୁ ଗ୍ରାମ ମାତ୍ରକେଣ୍ଠାଳୁରେ. ହିଂମ୍ବା ପ୍ରାଚୀଶ୍ଵର ଶିଥାନରେ
ମେଲ୍ଲଙ୍ଗନିଲ୍ଲ ଝୁର୍ରାଳେ ଲାଖିଶି ଜୁମ୍ରାଲୁରେ ପ୍ରାନ୍ତିକାମିଶି,
ତିନ୍ତୁକୁଳେ ମିଳି କାହିଁ ମୁଖ୍ୟାନିଲ ପ୍ରାଚୀଶ୍ଵର ଶିଥାନକମ୍ପିଲାଇ,
ଲେଖ କ୍ରମକ୍ରାତ ଏହା ଲୋକଙ୍କ ମହାକାଶରେ ଉପ୍ରକାଶିଲା
ମହାବାହୁ ଝୁର୍ରାଳେ ଗ୍ରାମକୁ, ଏହାକୁଳେ ସିନ୍ଧୁର୍ଗେହିର୍ବୁ ବାତ୍ରାଦି
ବୋଲିଙ୍ଗାଫି.

କାହିଁଟିବେ ବ୍ୟବସାୟରେ

८०

უმცა, საზოგადოთ ჩენი კერძობისური მდ-
გომას ხელმისა სხვა-და-სხვა პირობათ გამო
დღეს შეტათ დაცემულია, მაგრამ ამ მხრივ
აღმა გადას საქართველოს ბეჭედს სხვა კუთ-
ერთი შეცხელით ეს მოვლენა დაუჯერებდ-
ება, კინაიდებან რა გა მომორჩებულია ქალა-
კ. ი. ბატჩერებს, სადაც უცხადოთ ნაწარმოების
ა; არ აქვთ ჩენის გზა და ხერისინი გზა-
ლილ-კი, მეტათ სიძირიდა და სიერწრევე მი-
ა. ს. მავრამ რა კველის ნიკოგი დამიკადე-
ოს მთავარი მიზანზე არის სამაგალითა შერ-
ევარეობა და მხნეობა; კაცი, როგორც
ეკვივით, მიღინ სხვაგან, ფულის საშენერ-
მოცელ ღვახის მიმღელელთ და მიწის მუ-
ხდება ქალი; ამ თა სესის შეკრებული
თ ხალხი დაწინაურდა ნიკოგიათ.

სოფ. წევდა ჰყავის რაჭას ორ ნაწილათ: ზემო-
რაჭა იყოფა ს საზოგადოებათ, ქვემორაჭა კი 14
საზოგადოებათ; სულ 70,000 მცენტ მცხოვრებია.
მაშინ როგორ ზემორაჭა საბალახო ალაგების გამო-
უწოდო ერთნება ჯოგის მოშენებას, ქეჩა-ნაბლის
თელევას და შალების ქავას, ქვემორაჭას მოყავას
პური, სიმინდი, ქეჩი, ლეინი, ყარის ამაგებს ზემო-
რაჭაზე და სამაციეროი მარევები. მთი ნაწარმოები:
ოთხეული საკონკლო, ნაბაღი, შალი, მატული და
სხვა. სოფ. ბუგეულში ამის შესახებ კილებ სხდება
კოველ წლის დასრული ბაზრისა სეკურიტეტის შეიღიძლის
კილრე თოთხმეტეტლე, სადაც ასამც თუ მოელი რა-
კიდან, თუთ ლექსიუმიდან, სამეცნიეროდან, ყარანტი-
ნიდან და სისტემიდან მოაწყდა ხალხი. მოაქეთ თავის
ნახელავი და გაჩაღდება პატიოსანი გატრობა. აქეთ
შეიყრინათ თავს მრავალი გასახურები ქალები, რომელთაც
სურა სცადონ თვისის ბეჭი და სილა-
მაზე, მონიბლონ და იშეონონ ცხოვების თანა-
მოგზაურინ. მეორე ამ გვარი ბაზრისა იმართება
ლორწოვიში ს. (კატერში).

საზოგადოთ რაჭუში მეტაც საგანმობელოს მიწის სეფერისკენ ვეილრით დასახლების გამო, მაგრამ მიწის სიძერები უფრო შესაბმელება იქ, სადაც ვართ ხარისხს (რადგან ყველაგან არ ისტყობა ქს მცირება) და მოყვათ საუკეთესო ლეიინ. ეს არის ჩინის პირად მდებარე სოფელებში, რომელთა უცრო საცურალდებოა ხეანჭური, სადაც თ. ყიფანებია, ამბოლოაური, ბულეული, ტალა, ბარეული და ბაჯი; ამ, ამ სოფლებში ქვეყანის ფასი არა იშევათთ აღს 500-600 მანეთმდე. მაგრამ მასთა

როთა გლეხი ექი იხდის ვალებს, ეხევეა და ხდება ამ შეუძრავებელი იმ იდეს მცირებობი.

საზოგადოო შეცატულობაშ მოილად ფეხს, ჩეკი
წამებულ საქართველოში და როგორ თავისუფლად
ნაირობობს და ბორიტა-ქაქელობს იყი და რა რიგ
ლუპას, შეტალებ ქართლ-კახეთს, ყველად იყის. ამი-
ტომ დროა გამოკუნილდეთ, დროა შევიგნოთ ეს
ჩეკი ეროვნების წამსკელობის მოსისხლე მზე-
რი. — ეს შეცატულობა, — მოუძღვნოთ მას ღრმა ფეხები
და ამოვნებარით საერთო ძალით. მთავრობაშ ამ
თვეებში მოახდინ შეტალ სასიკუთო განკარგულება
და აპირებს გაუსხიას მიზან-შრომელს და მზრულე
ხალხს სამეცნიეროაცია იაფა კულტურა, რომელიც
დიდად იმზაქელებს ერის კუნიგომურ წარმატებაზე,
შეცატულობს შეტალებაზე შვარიმ მარტო ეს არ
ემართა. როგორც დაუკიდირი ჩეკის ცხრილებას,
უცნი, რომ აუკილებდათ საკართვა ჩეკიშიც ერ-
ობის (ამერთი) შემოლება. ერობა შრომელი. ხალ-
ხის თეობაზოგულობა, სოფლის უმთავრესი მოქმედ-
დი როგორც. მას პარაქს წითელი საჩეკებლობას
გარდა, დაიდი ზეკაპიით საჩეკებლობაც. ბეგრი ასმ
შეძინა რასეიონ ერთამ, ბეგრი ასმ სიკეთო ჩაინ-
დება ხალხში მის შეობებით: დაასიდა სკოლები,
მიკუთ მტკორებზეთ იაფა სხსხი, დაასიდა სკოლები
მინდები, საკუთალური სასწავლებელნა, სამეცნ-
ინება შრომელნა, მუზეუმები, გამოცენანი და სხვა.

Հայ Ցեցեցին մը Մուհուրդոնք, օգ մուղլ Հայոց
Քամոցացուցքն սամի գա՞ր Կալկապէպէլլ բով։ Ցըմո-
հայո՞ւ, հոգուր Ազգութիւնը, Սպահո Բուռզը և սա-
յունուն մուշի՞ցին, հաջար Ցըցր մուղլ լու մոնձ-
ցրեն պէտ։ Տաշոցածու պէտ ոչածոնա „Այլ Տրոնն ու-
հաս.. Վըմու-հայո՞ւ յո մըրատ գանցուարհուցուն-
յունինաշունուն մուսպան, հագար պէտ լորդա և
սցան, մին գամ մը Մուհուրդապէտ ունդոնն ուրինա“ և
Ալունոնք, հայ Ցըուլցին, Ցըցր մուսպանոն լորդա
Ալացօնան, մըրուն նուգաց այրուն և անուցից-
ծեն Տաշույւուն։ Ես Ալունուատ Սբիշեցքա Ցիս-
ցրեն, հագար Կայուն տուժմէն ցիշունուց պէտ։ Եւ,
հոգուր Ոմիկութիւն ահւցեցին գա՞ր Կալկապէպէլլ
լու ոչածոնքն բով, (Խորոս հօմանիւթե), հասաւ
ունց մնուշուցունքա պէտ ցընումուրատ։ Ջամբու-
ցի պատուա ցընուուլ Ցըցրուն մը Մուհուրդա գամու-
լուցուն, հոմ ցրու և ոցոյց ֆամին և լուհսենքն
մինին, ունցուն ցրուու-ունատ մըրս մաշգեն թէ՛մին,
հուր ոգ մթյահուցուն մուշա Կալս Ցըց Տագումտ-
ան, յոնքին հուր ոգ մունուցուցուն Յ Յ ցընուն
Սամուկաչից, հոգուր Ոմիկու Ճամբութիւն և հուլուց-
ւուն։ մին մայլուց չըրուուն Կայուն ալուց հայ Ցըց

ოღნებ მეურნებმაც და ქადაგებერ ახლა სუკროსულ
მეუჯახების ტიპის გაერცელებას იმპერიაში.

იშევიათ ნახავთ ქედმო-რაჭაში, არამ ამ თუ
თავად-აზნაურს, თუთ გლეხსაც კი, რომ ამ დალო-
ცეილ მხარეს, ამ რონის ხეობაში მას არ ქანდეს
ენახა. რაჭელის ცხოველება უღვენით შეუძლებე-
ლია, ამიტომ გაფაციცებით დდილობებს იქ ადგილ-
ბის შეძენას და აშენებენ ჩქარა მამულებს. თანაც
სიმართლე უნდა ეკვეთა, ბევრი არა ჩევრს საქა-
რთველოში ამისთან საენცხა ადგილი, როგორიც
არის რონის ხეობა. თუმცა ქედმო-რაჭაში სხვა
ადგილებშიაც მაჟიყათ ღეირი, მაგრამ იგი მეტა-
მდარეა, რადგან სიციურის გმო უყრებენ ეკრ მწიფუ-
დება კარგად და არ ჩილება შეგ საქმო შეარის.
რონის ხეობა კი დაფარული თოვლის მთებისაც გან-
და სიციურებან. თანც, რადგან იქ შეითა ნიღლავი
შევია, მეტათ ხურდება მზისგან და ამინიჭებან კარგო-
ურებებს. უურნის დამწიფებას და მაგრა ღირის-
დაყრენებას შევლის დროებმიგრაცია, რომ იქ ქვე-
ნიადაგი ცხირთ კარნავალი, რომაც ცინბოლითა შეტ-
ათ მშერებლები ნივთიერებათ, რის გამოც ს. ხეინკა
არი განთმეული ყიფაინს ღირინთ, არაფრით ჩამა-
უყრელება წინარელის და კარტინქის საუკეთესო
კატერს. ყიფაინს ღირით წინეთ ფასობდა ადგილზე
10-12 მანეთი კასრი *). ახლა კი, რადგან გლეხებ-
მაც კარგი ღირი დაუყრეს და დაუშეს მეტოქმაბა,
ყაფანაც ლენის ფასიც დაეცა 8—4 მანეთმდე კას-
რი. აეკე შეტყდებით რმ მამაპარუ მარანს, ქვეერს
საწანაცელს, კახრაეს, ხას და ორშიმოს, რც სხვაგა-
ნაც აზის ჩევრს კურთხეულ საქართველოში; ღირის-
კერძოცილ ტექნიკას საუბეღუროთ აქ სტულოათ
ეკრ შეხედებოთ, თუმც გაზის მდალი ღირსება და
ურცელი ზეტები ძლიერებენ ეკრობულით გაკათობას-
ნებას და დიდ მოგბასაც უქადან აქაურ მემამუ-
ლებებს, რომელთა შორის ზოგიერთს აქეს კარგა-
ბლობათ შეძლებაც და უწყობს ხელს ამ ს შესას-
რისებრათ.

ଫିଟୋଲ୍ପାଇଜିଶେଲ୍ସ ଏକ୍‌ରେଫଲ୍‌ଶାରୀରିକ୍‌ରୁ ଲାଙ୍ଘାଥି ଉତ୍ତରଗ୍ରାହଣରେ
ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ ହେଲାନ୍ତିରେ ଦେଖାଯାଇଲା, ଅଛାଯାଇଲା, ଓ ମେଗଫିଲିକ୍‌ରେନ୍,
ଟ୍ୟୁଟର ଏକ୍‌ରେଫଲ୍ ହାତୀ, —ଟ୍ୟୁଟର, ମିକ୍‌ରେନ୍, ଏଂଫିଲୋଲୋ, ପାର୍ସେନ୍
ରୁ, ବେର୍‌ଫ୍ଲୋ ଓ ଲେବ୍‌ରୁ ଏବଂ କାନ୍‌ଟିକ୍‌ସ ଲେନ୍‌ଟିକ୍‌ଲ୍‌ରୁ ଏବଂ ମିକ୍‌ରେନ୍
ନେଗର୍‌କ୍ରିବ୍‌ସ ନେଗର୍‌କ୍ରିବ୍‌, ଫୋଲିକ୍‌ରୁଷ୍‌ରୁ (fitoptes erinaceus)
ଓ ମେରୁଧର୍ମ ରଦ୍ଦ (ମିଲିଟର). ଗ୍ରାନାବିଳୀ ଲେନ୍‌ଟିକ୍‌ଲ୍ ଏବଂ
—ଗ୍ରାନାବିଳୀକ୍‌ରୁ ହାତୀ, କର୍ମ ଏବଂ ଏକ ମିକ୍‌ରେନ୍‌ଲୁ, ଅତୁ
ମର୍ଦା ମାତି ଲ୍ୟାକ୍‌ରୁଷ୍‌ରୁ ଏ. ଉତ୍ତରରେ କ୍ରାଇପ୍‌ ନୀନା ଅଧ୍ୟାତ୍ମ
ଦୟେଗାନାବିଳୀରୁ ହିଲିକ୍‌ରୁ ଉଚ୍ଚତା ନେଇଲୁଗଲୁ ଏବଂ ପ୍ରିଯାପି
ନେଇଲୁଗଲୁ ଏବଂ ଏହିବାଟା ମର୍ଦାରୁ ଏବଂ ଶେର୍‌ବାରୁ

*) ଫାରେଣ କାନ୍ଦ ଲୋକୀଙ୍, ଲୋକୀ — ପିତାଙ୍କ ହେଉଥିଲା.

კუთაისის თავმდ-აზნაურთ სააღვიშ-გამულო განვის გამგეობა

საეკველო ოდ აცტადებს, რომ ამ ბანკის წესრების მ-18 § მაღით. ქვემო აღნიშვნულ რეცხვები ბანკის გამეგობის სადგურის საზოგადო ჯაჭრისთვის გაფინანსების მსენჯერულს ბანკში დაგირჩევისული უძრავნი მაჟული ქვემო აღნიშვნულთა პირთა, შესახებდრო გარდა სახალითა ქვემო მანლობებას გაძო.

გაუიღას მოისოდა შელოდე იმ მძღვანებისა, რომელთა მეტაცრონენი, თანხმდა ბანკის წარმომადგენლობის შესახებ გადასახადს და თან განცხადებითა სარჯონებს.

თუ ეს გატრობა არ შექმნა, მაშინ, ბანკის წესების 24 § ს სფუძველით, ინიშნება, გროვები და განასახილი გატრობა, 15 თებერვალს 1895 წელს.

ვაჭრობა მოხდება 8-ს თებერ-
ვალს 1895 წ.

18⁷/₁₂ და შლიანი სასენი.

ପ୍ରକାଶକଳେ

ଫୁଲାଶମେହରୀ: ନ୍ୟୁକ୍ରୂଣ୍ଡ ଦା ଶିମିନ୍
ମିଳିବାଲ୍ଲିଙ୍ଗ ଦ୍ୱୀପ: ଲୋତୁଫାଲାଦ୍ଵାରା ପ୍ରେସିଭ୍
ଏନ୍-ଲୋଟାର୍ଗ୍ରେନ୍ଡାନ୍ ଦ୍ୱୀପାଶ୍ରିତିରେ ଉଚ୍ଚ-
ଜାନି ଦା ମର୍ବି 20 ପ୍ରାଦୂର୍ଚ୍ଛା. ଶ୍ରୀ. ରାଜ୍. ରୂପ-
ପାଲ୍ 279 ଥି 16 ଜ. ଶ୍ରୀ. ବାହୁଦୀ.
272 ଥି 32 ଜ. ଶ୍ରୀଲ 551 ଥି 48 ଜ.

მეცნიერება წარმოდგენის ნატუ- შეს. გად. 53 გ. 85 კ. სულ 140
ლია სპირიდონის ასულის: ნიმუ- გ. 88 კ.

ადამიერთა, ოსტებ, ლოქესანდრე
იუნკ ხელოსნერის ძეთა: ლევა-
შონის ქუჩის შესახებული იუ-სან-
თულანი სახლი და მიწა 1270
კვ.მ. საც. თავ. ვალი 268 გ. 52
კ., შეს. გზ. 90 გ. 48 კ., სულ
990 კ.

ଫ୍ରେଡିଲୋ ଶ୍ରୀଗ୍ରେ କୋର୍ଟ୍‌ରୁସ୍ ଦିଲ୍, ଏବଂ
ଫ୍ରେଡିଲୋ କୋର୍ଟ୍‌ରୁସ୍ ମିଳିଲ୍‌ରୁ ଦିଲ୍:
ନାହିଁରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ର-କାନ୍ତିକୁଳାଦି-
ନି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପର୍ଯ୍ୟଙ୍ଗ ଏ ମିଳି
203 ପାଇଁ ସାଥେ ତାପ୍ ପାଇଁ 347
3. 94 ଜ୍ଞ. ଦିଲ୍. ଗାର୍ 148 3. 79 ଜ୍ଞ.
ଶ୍ରୀଗ୍ରେ 496 3. 73 ଜ୍ଞ.

კობასიძეს ალექსი სიმონის ძის:
ბალახვანის ქუჩაზე ქრისტ-სა-იუსტი-
ლიანი სის სახლი და მიწა 455
კვადრ. საჟ. თავ. ვალი 87 მ. 3 კ.

“Եյլ. զադ. 53 թ. 85 յ. և ուղ. 140
թ. 88 յ.

ნებგოგისძის გასილ უქროპირის
ძის: ოპირისძის ქუჩაზე ერთ-სარ-
ოულანი ხის სახლი და მიწა 479
კვადრ. საკ. თავ. გალი 104 ა.
12 კ. შეს. გად. 36 ა. 60 კ.
სულ 140 ა. 72 კ.

მე-უკიბას ბესარიონ ვასილის ძეს:
ნემეტის ქუჩაზე ოჩ-სახოთულიანი
ქვითიარის სახლი და მიწა 309
კვად. საჟ. თავ. ვალი 7462 გ.
78 კ. შეს. გად. 807 გ. 71 კ.
სალი 8270 გ. 49 კ.

ର୍ଜୁକୁ ଲେଖାନ୍ତ ଗିରିହଳଙ୍କ ଦାତା
ନିଶ୍ଚିନ୍ମଳରେ କୃଷ୍ଣପଥେ ନାନ୍ଦା-ଶରୀରପୁରିଲାଙ୍କର
କ୍ଷେତ୍ରଗୀରଦିନ ସାବଧାନ ଏବଂ ମଧ୍ୟରେ +6½
ମୀ. ଲାଙ୍ଘୁ. ତାଙ୍କେ କ୍ଷେତ୍ର 127 ମୀ. 74
ଜୀ. ଶ୍ରୀଶ. ପାତ୍ର. 61 ମୀ. 35 ଜୀ. ଶ୍ରୀଶ
189 ମୀ. 9 ଜୀ.